

[Startside](#) > ... > [Domstolsprocedurer](#) > [Digitaliseringsforordningen — Meddelelser Fra Medlemsstaterne](#) [Cyprus](#)

Indholdet er leveret af
Cypern



Digitaliseringsforordningen — Meddelelser fra medlemsstaterne

Cypern

Denne side indeholder oplysninger om de meddelelser, som medlemsstaterne har givet i henhold til forordning (EU) 2023/2844.

1. Nationale IT-portaler til kommunikation med domstole eller andre myndigheder

I Cypern giver internetportalen, der oprindeligt hed Ariadne og nu hedder CY Login ("Cy Login"), fysiske og juridiske personer en centraliseret adgang til en række statslige systemer, herunder retssager og kommunikation med de respektive retslige myndigheder. For at få adgang til CY Login skal fysiske og juridiske personer oprette en digital profil. For at aktivere adgangen skal den bruger, der opretter profilen, verificere de registrerede profildata gennem et sæt processer, der leveres af CY Login. Når der er opnået adgang, er det muligt at bruge internetportalen iJustice, der i øjeblikket anvendes som et digitalt register over sager samt en portal til kommunikation mellem advokater eller borgere, der ønsker at repræsentere sig selv i retten, og justitssekretærer og dommere. Der er i øjeblikket ved at blive udviklet en ny platform, som har til formål at forbinde retlige myndigheder og registre ikke blot med advokater eller borgere, men også med politiet, socialforsorgen, toldkontoret osv. (med henblik på fuldbyrdelse af kendelser udstedt af domstolene). Denne nye platform kaldes e-Justice. Der vil dog blive givet adgang til e-Justice fra den CY Login-profil, der er oprettet for hver bruger.

De relevante links til CY Login og iJustice er:

<https://cge.cyprus.gov.cy/>

<https://ijustice.judicial.gov.cy/>

Kontakt til domstolene: iJustice-informationssystemet er det elektroniske system til indgivelse og forvaltning af retssager ved de cypriotiske domstole. Den er tilgængelig for brugere i Cypern på: <https://ijustice.judicial.gov.cy/>. Systemet kan tilgås, når brugeren er blevet identificeret ved hjælp af CY Login. CY Login er en tjeneste i Republikken Cypern til administration og identifikation af brugere. Det giver brugerne adgang til en bred vifte af onlinetjenester i Republikken Cypern via et enkelt adgangspunkt. På nuværende tidspunkt kan civile sager, sager ved særlige domstole, førsteinstansretter under den øverste domstol, appeller (når sagen i første instans har en elektronisk fil) og sager ved forvaltningsdomstolen indgives i systemet. Det elektroniske system gør det muligt at indgive procesdokumenter og andre dokumenter, betale retsafgifter elektronisk og kommunikere med retten på grundlag af de gældende procedureregler.

2. National lovgivning om videokonferencer på det civil- og handelsretlige

område

Der er installeret videokonferencesystemer ved alle domstole i Cypern. Videokonferencer foregår hovedsageligt via Cisco Webex-plattformen. Visse domstole vil bruge Microsoft Teams i den nærmeste fremtid. Videokonferencer anvendes til afgivelse af vidneudsagn.

For hørehæmmede personer kan der ansættes en tegnsprogstolk. Procedurer via videokonference optages ikke.

Den myndighed, der er kompetent til at føre retssager, er retsvæsenet, og proceduremæssige spørgsmål (planlægning, udstyr osv.) behandles af den domstol, der er berørt af den pågældende procedure.

Paragraf 36A i loven om bevisoptagelse, kap. 9, har følgende ordlyd:

36A. – 1) I enhver straffesag eller civil retssag kan retten, hvis den finder, at dette er i retfærdighedens interesse, tillade et vidne, der befinder sig i udlandet, at afgive forklaring via videokonference.

2) I denne paragraf forstås ved "videokonference" brug af audio- og visuel kommunikationsteknologi eller anden ordning, hvorigennem et vidne, selv om det ikke er til stede i retslokalet, kan se og høre personer, der er til stede i retslokalet, og personer, der er til stede i retslokalet, kan se og høre vidnet:

Ved "personer, der er til stede i retssalen" menes retten, sagsøgte, parternes advokater og tolken eller andre personer, der er udpeget til at bistå vidnet eller sagsøgte.

3) Retten kan fastsætte de vilkår, som den finder nødvendige for at optage vidneforklaring via videokonference, forudsat at de ikke er uforenelige med de forpligtelser, som Republikken Cypern har påtaget sig i bilaterale eller internationale konventioner, der regulerer spørgsmålet.

Den kompetente ret sender kun de nødvendige oplysninger om videokonferencen til den eller de personer, som videokonferencen vedrører, med henblik på at blokere adgangen for personer, der ikke er involveret i sagen. Identifikationen foretages ved hjælp af et officielt identifikationsbevis over for retten eller en anden bemyndiget retsmedlem. Parterne har ret til en tolk, men de skal normalt selv afholde udgifterne hertil.

3. National lovgivning om videokonferencer i straffesager

De vedtægter, der gælder for videokonferencer i straffesager, er lov 2(III)/2000, 5(III)/2012, kap. 155 (artikel 61), 181(I)/2017, 23(I)/2001, kap. 9 (artikel 36) og Haagerkonventionen. I overensstemmelse med love og bestemmelser samt den europæiske menneskerettighedskonvention garanteres procedurer, principper og rettigheder af de cypriotiske domstole.

Videokonferencer anvendes til afgivelse af vidneudsagn. Adgang til det nødvendige videokonferenceudstyr opnås ved, at den pågældende person er til stede i retten, hvor det nødvendige udstyr er installeret. Retten til fortrolighed mellem advokat og klient sikres ved brug af særlige lokaler, hvor advokater kan tale med deres klienter personligt. Hvis retten giver den nødvendige tilladelse, kan sagen suspenderes, så klienterne kan tale med deres advokater.

Hvis der er tale om en ung, tager retten dette i betragtning og træffer de nødvendige foranstaltninger for at beskytte den unges rettigheder og interesser. Den unges forældre/værger kan underrettes af det kompetente register forud for videokonferencen.

Procedurer via videokonference optages ikke. Enhver dom afsagt af retten kan anfægtes ved hjælp af passende processuelle midler. Tale-til-tekst-teknologi anvendes ikke. Identifikationen foretages ved hjælp af et officielt identifikationsbevis over for retten eller en anden bemyndiget retsmedlem. Parterne har ret til en tolk. Den kompetente ret sender kun de nødvendige oplysninger om videokonferencen til den eller de personer, som videokonferencen vedrører, med henblik på at blokere adgangen for personer, der ikke er involveret i sagen.

Den myndighed, der er kompetent til at føre retssager, er retsvæsenet, og proceduremæssige spørgsmål (planlægning, udstyr osv.) behandles af den domstol, der er berørt af den pågældende procedure.

Paragraf 36A i loven om bevisoptagelse, kap. 9, har følgende ordlyd:

36A. – 1) I enhver straffesag eller civil retssag kan retten, hvis den finder, at dette er i retfærdighedens interesse, tillade et vidne, der befinder sig i udlandet, at afgive forklaring via videokonference.

2) I denne paragraf forstås ved "videokonference" brug af audio- og visuel kommunikationsteknologi eller anden ordning, hvorigennem et vidne, selv om det ikke er til stede i retslokalet, kan se og høre personer, der er til stede i retslokalet, og personer, der er til stede i retslokalet, kan se og høre vidnet:

Ved "personer, der er til stede i retssalen" menes retten, sagsøgte, parternes advokater og tolken eller andre personer, der er udpeget til at bistå vidnet eller sagsøgte.

3) Retten kan fastsætte de vilkår, som den finder nødvendige for at optage vidneforklaring via videokonference, forudsat at de ikke er uforenelige med de forpligtelser, som Republikken Cypern har påtaget sig i bilaterale eller internationale konventioner, der regulerer spørgsmålet.

4. Retsafgifter i civil- og handelsretlige sager

Der betales ingen afgifter for følgende:

1. *the procedures provided for in Regulations (EC) No 1896/2006, (EC) No 861/2007, (EU) No 655/2014 and Regulation (EC) No 805/2004;*
2. *procedurer om anerkendelse, en afgørelse om eksigibilitet eller afslag på anerkendelse fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1215/2012 og (EU) nr. 606/2013 samt Rådets forordning (EF) nr. 4/2009, (EU) 2016/1103, (EU) 2016/1104 og (EU) 2019/1111*
3. *procedures related to the issuance, rectification and withdrawal of extracts provided for in Regulation (EC) No 4/2009, the European Successions Certificate and the attestations provided for in Regulation (EU) No 650/2012, certificates provided for in Regulation (EU) No 1215/2012, certificates provided for in Regulation (EU) No 606/2013, attestations provided for in Regulation (EU) 2016/1103, attestations provided for in Regulation (EU) 2016/1104 and certificates provided for in Regulation (EU) 2019/1111;*
4. *proceedings initiated by a claim by a foreign creditor in insolvency proceedings under Article 53 of Regulation (EU) 2015/848;*
5. *communication between natural or legal persons or their representatives with the Central Authorities under Regulation (EC) No 4/2009 and Regulation (EU) 2019/1111 or the competent authorities under Chapter IV of Directive 2003/8/EC.*

For så vidt angår ansøgninger om et europæisk arvebevis (forordning (EU) nr. 650/2012), skal der betales en stempelafgift på 9 EUR.

5. Elektroniske betalingsmetoder

For domstole: Elektronisk betaling af retsafgifter kan behandles via den udbyder, der er tilsluttet i justice-informationssystemet. Betaling med debet- og kreditkort accepteres.

6. Meddelelse om tidlig anvendelse af det decentrale IT-system

Datoerne, der er opført i artikel 10, stk. 3, i forordning (EU) 2023/2844

7. Meddelelse om tidlig brug af videokonferencer på det civil- og handelsretlige område

1. maj 2025

8. Meddelelse om tidlig brug af videokonferencer i straffesager

1. maj 2025

De nationale sprogudgaver af denne side vedligeholdes af de respektive EU-lande. Oversættelserne er lavet af Europa-Kommissionen. Eventuelle ændringer af originalen, som de kompetente nationale myndigheder har lavet, er muligvis ikke gengivet i oversættelserne. Europa-Kommissionen påtager sig ingen form for ansvar for oplysninger eller data, der optræder i nærværende dokument, eller hvortil der henvises heri. Med hensyn til de ophavsretlige regler i den medlemsstat, der er ansvarlig for nærværende side, henvises der til den juridiske meddelelse.